

論著記錄：

● 研討會論文

2021 年

多元外語教育向下紮根面臨的挑戰-以中等學校德語文教育為例，高雄科技大學，2021 外語翻譯國際學術研討會，2021 年 11 月 26 日。頁 93-102。

2019 年

- a. 專書撰寫成果分享暨中等教育德語課程推廣，中國文化大學，分科教材教法專書計畫第三年度研討會(第二場)，2019 年 11 月 1 日。頁 67-72。
- b. 專書撰寫成果分享暨中等教育德語課程推廣，高雄師範大學，分科教材教法專書計畫第三年度研討會(第一場)，2019 年 10 月 4 日。頁 60-65。

2018 年

- a. 德語教材教法撰寫經驗及師培應用研討，台灣師範大學，分科教材教法專書計畫第二年度研討會，2018 年 12 月 14 日。頁 92-105。
- b. 十二年國民教育課程綱要中的德語文教育，東吳大學師資培育中心，東吳大學 2018 年雙溪教育論壇第七屆全國學術研討會，2018 年 5 月 18 日。頁 21-31。

2017 年

- a. 德語教材教法專書，台灣大學，教育部分科教材教法專書編輯計畫-分科教材教法專書計畫第一年度研討會，2017 年 12 月 15 日。頁 89。
- b. Zur Förderung der Mehrsprachigkeit in den Schule am Beispiel des Deutsch als Zweitsprache in Taiwan (促進台灣中小學多語教育-以德語教學為例)，瑞士自由堡大學，第十六屆國際德語教師學術研討會，2017 年 8 月 2 日。頁 74。

2016 年

- a. 德語學習平台建構作為德語課語言能力訓練之媒介，東吳大學師資培育中心，東吳大學 2016 年雙溪教育論壇第五屆全國學術研討會，2016 年 5 月 13 日。頁 242-261。
- b. 德語教學平台設計與德語能力提升之探討，東吳大學外國語文學院，東吳大學外國語文學院 2016 年語言、文學與文化校際學術研討會，2016 年 3 月 19 日。頁 121-136。

2015 年

Forschung in der Deutschlernplattform als Hilfsmittel im DaF-Unterricht (德語學習平台輔助德語教學之研究)，輔仁大學德語語文學系，2015 年中華民國德語文學者暨教師協會年會暨國際研討會，2015 年 11 月 21 日。頁 103-116。

2014 年

DaF-Unterricht für Juristen – Fachunterricht oder DaF-Unterricht? (法律德語課 - 專業科目或是德語課程?)，高雄第一科技大學應用德語系，2014 年第十屆德語文學暨語言學國際學術研討會，2014 年 5 月 3 日。頁 163-173。國科會補助編號：NSC102-2410-H-031-035-

2013 年

- a. Deutschlernen mit der Lernplattform "Hörtraining und Hörübungen" – Ein Bericht über die Praxis in Taiwan (德語學習平台『聽力訓練和練習』- 臺灣實務報告)，義大利波扎諾自由大學，第十五屆國際德語教師學術研討會，2013 年 7 月 30 日。頁 102。國科會補助編號：102-2914-I-031-009-A1
- b. 改變所有的錯-分析分析臺灣德語學習者的困難，東吳大學外國語文學院，東吳大學外國語文學院 2013 年語言、文學與文化校際學術研討會，2013 年 3 月 16 日。頁 112-119。

2012 年

Einsatz des Blended Learning im DaF-Unterricht (德語課程中的多元學習之運用)，高雄第一科技大學應用德語系，2012 年中華民國德語文學者暨教師協會年會暨國際研討會，2012 年 10 月 20 日。頁 119-134。

2011 年

Zu den Lernschwierigkeiten von DaF-Anfänger – Ein pragmalinguistischer Vergleich zwischen Muttersprache und Zielsprache (探討德語初學者的學習困難 - 母語和標的語在應用語言學上的比較) · 東吳大學德國文化學系 · 2011 年中華民國德語文學者暨教師協會年會及國際研討會 · 2011 年 10 月 22 日 · 頁 27-28 ·

#### 2010 年

Die Verwendung des WWWs als Unterstützung des Deutschlernens (網際網路的運用對德語學習之協助) · 中國文化大學德國語文學系 · 2010 中華民國德語文學者暨教師協會年會及國際研討會 · 2010 年 10 月 23 日 · 頁 14 ·

#### 2009 年

Die Verwendung multimedialer Hilfsmittel im DaF-Unterricht – Forschungsprojekt an der Uni NKFUST (Taiwan) (多媒體在大學德語課程作為輔助教材之應用-國立第一科技大學研究計畫) · Workshop "Pragmatik und Sprachlehrforschung" am Sprachenzentrum der WWU-Münster, 2009 年 07 月 17 日 ·

### ● 專書及專書論文

#### A. 專書論文

##### 2021 年

- a. 中等教育的德語課程之基礎與發展。黃靖時主編。德語文分科教材教法 · 台北 · 五南出版社 · 2021 年 5 月出版 · 頁 1-8 · (教育部分科教材教法計畫-子計畫一) ISBN:978-986-5461-88-1
- b. 歐語架構與十二年國教第二外語課綱學習能力指標。黃靖時主編。德語文分科教材教法 · 台北 · 五南出版社 · 2021 年 5 月出版 · 頁 9-26 · (教育部分科教材教法計畫-子計畫一) ISBN:978-986-5461-88-1
- c. 德語語音與文法教學法。黃靖時主編。德語文分科教材教法 · 台北 · 五南出版社 · 2021 年 5 月出版 · 頁 41-63 · (教育部分科教材教法計畫-子計畫一) ISBN:978-986-5461-88-1

##### 2019 年

十二年國民教育課程綱要中的德語文教育政策與建議。黃靖時主編。東吳大學德國文化學系創系 45 週年紀念論文集 · 台北 · 上林文化 · 2019 年 2 月 · 頁 89-110 · ISBN:978-986-96883-3-8

##### 2018 年

中等學校德語文教育理論與實務。鄭欣怡、陳姿君合著。黃政傑主編。分科教材教法問題與展望 · 台北 · 五南出版社 · 2018 年 11 月 · 頁 97-110 · ISBN : 9789577630995

##### 2016 年

Deutschlernen mit dem Onlineprogramm „Hörtraining und Hörübungen“ - Ein Bericht über die Praxis in Taiwan. (德語學習線上軟體『聽力訓練和練習』- 臺灣實務報告) · S. Chudak, H. Drumb, A. Nardi, R. Zanin 主編。第十五屆國際德語教師學術論文集 · 第六冊：溝通與課程中的媒體 · 波札諾 · 波札諾大學出版社 · 2016 年 9 月 · 頁 5-15 · ISBN: 978-88-6046-089-9 · 國科會補助編號 102-2914-I-031-009-A1

##### 2013 年

論臺灣德語初學者易見的學習困難。林愛華主編。東吳大學德國文化學系創系 40 週年紀念論文集 · 台北 · 上林文化 · 2013 年 11 月 · 頁 179-194 · ISBN:978-986-89973-4-9

#### B. 期刊論文

##### 2016 年

- a. 德語學習平台建構作為德語課語言能力訓練之媒介 · 雙溪教育論壇 · 第五期 · 2016 年 10 月 · 頁 77-103 · ISSN:2305-7270
- b. Zum Curriculum "Juristisches Deutsch" in Jura-Fakultäten in Taiwan (探討台灣各大學法學院「法學德文」課程設計) · 東吳外語學報 · 第四十二期 · 2016 年 03 月 · 頁 1-20 · ISSN:0259-3777 · 國科會補助編號 : NSC102-2410-H-031-035-

#### C. 專書

2010 年

Die Verwendung multimedialer Hilfsmittel im DaF-Unterricht an taiwanesischen Universitäten (多媒體在大學德語課程作為輔助教材之應用) · 德國明斯特大學語言中心語言教學研究所博士論文。2010 年 05 月。

2004 年

文化在德語課教材中所扮演的角色(Die Rolle der Landeskunde in Lehrwerken des Deutschunterrichts) · 國立高雄第一科技大學應用德語系碩士論文。2004 年 06 月。

#### D. 教科書/參考書

2022 年

我的專屬德語家課：中高級 B1 · 我識出版社 · 2022 年 01 月 · ISBN: 9789869966238

2017 年

我的專屬德語家課：中級 A2 · 我識出版社 · 2017 年 12 月 · ISBN: 9789869539524

2016 年

我的專屬德語家課：初級 A1.1 · 我識出版社 · 2016 年 06 月 · ISBN: 9789865785956

#### ● 研究計畫

2022-2025

補助單位：德國學術交流總署(DAAD)

計畫名稱：東亞德文系國際交流計畫(GIP) (協同主持人)

執行時間：2022 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日

2022 年

補助單位：111 年國立高雄科技大學高教深耕 – 發展學校特色計畫

計畫名稱：人機共學：機器人文化智慧導覽系統(協同研究員)

執行時間：2022 年 5 月 1 日至 2022 年 11 月 30 日

2020 年

補助單位：109 年國立高雄科技大學高教深耕 – 發展學校特色計畫

計畫名稱：人機共學：機器人文化智慧導覽系統(協同研究員)

執行時間：2020 年 5 月 1 日至 2020 年 11 月 30 日

2019 年

補助單位：教育部高教深耕『深耕學院優勢、培養趨勢π型人才』計畫

計畫名稱：外國語文學生總結力與跨域力前導第二階段計畫(子計畫共同主持人)

執行時間：2019 年 8 月 1 日至 2020 年 01 月 31 日

計畫編號：108A200

補助單位：東吳大學研究發展處

計畫名稱：德語教學平台與德語基礎課程結合運用之研究

執行時間：2019 年 1 月 1 日至 2019 年 07 月 31 日

計畫編號：107-E01-1301-2-05-A-015-0101

2018 年

補助單位：教育部深耕學院優勢、培養趨勢π型人才計畫

計畫名稱：外國語文學院學生總結力與跨域力前導第一階段計畫(子計畫共同主持人)

執行時間：2018年8月1日至2019年01月31日

計畫編號：107A200

#### 2017年-2019年

補助單位：教育部分科教材教法專書編輯計畫(計畫主持人黃政傑教授/子計畫主持人張武昌教授)

計畫名稱：德語教材教法專書(主編/撰寫人)

執行時間：2017年8月1日至2020年03月31日

#### 2017年-2019年

補助單位：教育部多國語文與文化連結創新課程發展計畫

計畫名稱：德語語言、歷史與文化系列課程-創作性的語言學習(共同主持人)

執行時間：2017年9月1日至2019年1月31日

計畫編號：MOE-106-2-4-018

#### 2017年

補助單位：教育部北一區區域教學中心

計畫名稱：持續精進外語線上教學輔助系統-德語學習平台

執行時間：2017年1月1日至2017年12月31日

計畫編號：173-1406

#### 2015-2017年

補助單位：國家教育研究院

計畫名稱：十二年國民基本教育國民中學暨普通型高級中等學校語文領域-第二外國語文課程綱要課程手冊研發計畫(計畫共同主持人)

執行時間：2015年8月1日至2017年6月30日

#### 2015-2016年

補助單位：教育部北一區區域教學中心

計畫名稱：高中 AP 優質課程計畫-德語教學平台與德語學習平台整合計畫

執行時間：2015年8月1日至2016年7月31日

計畫編號：104-A-03-3100-5-01-A-003-0101

補助單位：教育部北一區區域教學中心

計畫名稱：德語學習平台建構以輔助教學計畫

執行時間：2015年8月1日至2016年12月31日

計畫編號：1551420

#### 2014-2015年

補助單位：教育部北一區區域教學中心

計畫名稱：高中三年級學生線上增能學習方案-德語課程

執行時間：2014年4月24日至2015年02月28日

計畫編號：102-E-02-3100-2-01-A-001

補助單位：教育部北一區區域教學中心

計畫名稱：運用德語線上整合系統輔助教學方案

執行時間：2014年6月1日至2015年5月31日

計畫編號：1451419

#### 2013-2014 年

補助單位：行政院國家科學委員會

計畫名稱：專業德語教學研究-探討臺灣法學德語課程規劃和內容

執行時間：2013 年 8 月 1 日至 2014 年 7 月 31 日

補助編號：NSC102-2410-H-031-035-

補助單位：教育部北一區區域教學中心

計畫名稱：德語線上整合輔助教學計畫

執行時間：2013 年 6 月 1 日至 2014 年 5 月 31 日

計畫編號：135-1415

#### 2012-2013 年

補助單位：東吳大學研究發展處

計畫名稱：探討臺灣德語學習者困難之研究-語音和字彙範疇

執行時間：2012 年 12 月 18 日至 2013 年 09 月 30 日

#### 2011-2012 年

補助單位：教育部北一區區域教學中心

計畫名稱：德文課程模組資源共享

執行時間：2011 年 7 月 1 日至 2012 年 12 月 31 日

計畫編號：11-A030302

#### ● 其他相關發表

##### A. 演講

#### 2021 年

Google Classroom 在德語會話克的運用，淡江大學德國語文學系，「教師專業成長社群」，2021 年 12 月 08 日。

#### 2018 年

十二年國教二外教育正式啟動-德語文扮演的角色與德語師資培育課題，文藻外語大學，2018 年 12 月 10 日。

#### 2017 年

十二年國教第二外語課綱內容與執行重點，東吳大學師資培育中心，2017 年 12 月 1 日。

#### 2016 年

a. 德語線上學習，教育部中等教育階段外語領域教學研究中心，105 年度多國語言與文化連結計畫-北區日德法西教師研習營，2016 年 12 月 4 日。

b. 十二年國民基本教育課程綱要-第二外國語課程綱要推動，台北歌德學院，「德語教師研討會」，2016 年 11 月 18 日。

c. „Mit Deutsch in die Zukunft: Herausforderungen bei der Förderung von Deutsch als Fremdsprache in den Ländern Ostasiens“ (以德語面對未來的挑戰-在東亞地區推動德語教學)，香港歌德學院，「Ostasiatische Deutschlehrrtagung(東亞地區德語教師研討會)」，2016 年 10 月 29 日。

#### 2015 年

德語教學平台研發與願景，東吳大學德文系，「103-2 教師研究分享」，2015 年 05 月 27 日。

#### 2012 年

專業德語教學研究-法律德語課教材與課程進度探索，東吳大學德文系，「101-1 教師研究分享」，2012 年 11 月 14 日。

## B. 工作坊

### 2019 年

德語教材教法專書撰寫經驗分享及二外課程啟動與師資配套研討，台灣師範大學，教育部分科教材教法專書編輯計畫「分科教材教法專書撰寫第三年度工作坊」，2019 年 5 月 24 日。

### 2017 年

德語教材教法專書內容架構，文化大學推廣教育部，教育部分科教材教法專書編輯計畫「分科教材教法專書撰寫第一年度工作坊」，2017 年 10 月 06 日。

### 2016 年

- a. 第二外語課綱 Level-2 (A1-2)教學工作坊-趣味課堂學習活動，教育部中等教育階段外語領域教學研究中心，「十二年國教第二外語課綱教師研習」，2016 年 10 月 22 日。
- b. 第二外語課綱 Level-2 (A1-2)教學工作坊-獨立學習教學法與合作學習教學法，教育部中等教育階段外語領域教學研究中心，「十二年國教第二外語課綱教師研習」，2016 年 10 月 22 日。
- c. 多媒體教學與德語寫作-文化教學影片「Deutschland Labor – Schule」之應用，國立高雄第一科技大學應用德語系，「第二外語 (德語) 高雄區教師研習營」，2016 年 01 月 22 日。

### 2014 年

德文作文教學，淡江大學德國語文學系，「德文作文教學論壇」，2014 年 05 月 06 日。

### 2011 年

德語讀本課程中多媒體之應用，東吳大學德文系，16 屆德語教學工作坊-「德語教學與電腦實用應用」，2011 年 06 月 25 日。